# CO341K= \$

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКОМА КП(б)Б

№ 93 (7423)

СУБОТА, 24 КАСТРЫЧНІКА

1942 г.

ІНТАРЭСЫ ЎСЯГО ЧАЛАВЕЦТВА ПАТРАБУЮЦЬ, КАБ ЯК МАГА ХУТЧЭЙ І РАЗ НАЗАЎСЁДЫ ПАКОНЧЫЦЬ СА ЗГРАЯЙ АГАЛЦЕЛЫХ ЗАБОЙЦАЎ, ЯКАЯ ІМЯНУЕЦЦА ЎРАДАМ ГІТЛЕРАЎ-СКАЙ ГЕРМАНІІ.

(З заявы Совецкага Урада).

# ГІТЛЕРАУСКІ УРАД ЗАБОЙЦАУ БУДЗЕ ЗЛОМЛЕН!

Перад грозным судом народаў адкажуць каты за ўсе свае крывавыя злачынствы

### АБ АДКАЗНАСЦІ ГІТЛЕРАЎСКІХ ЗАХОПНІКАЎ І ІХ САЎДЗЕЛЬНІКАЎ ЗА ЗЛАЧЫНСТВЫ, ЯКІЯ ТВОРАЦЦА ІМІ Ў АКУПІРАВАНЫХ КРАІНАХ ЕЎРОПЫ

З ЗАЯВЫ СОВЕЦКАГА УРАДА

14-га кастрычніка па даручэнню Совецкага Урада Народны Камісар Замежных Спраў В. М. Молатаў накіраваў урадам Чэхаславакіі, Польшчы, Югаславіі, Нарвегіі, Грэцыі, Бельгіі, Галандыі і Люксембурга і Французскага Нацыя-нальнага Камітэта заяву Совецкага Урада аб адказнасці гітлераўскіх захопнікаў і іх саўдзельнікаў за злачынствы, якія творацца імі ў акупіраваных краінах

Еўропы. У заяве Совецкага Урада гаворыцца: Совецкі Урад і ўвесь совецкі народ адносяцца з пачуццем брацкай салідарнасці і з глыбокай сімпатыяй да пакут і да вызваленчай барацьбы народаў акупіраваных гітлераўскай Германіяй краін Еўропы. Бядоты, прыніжэнні і пакуты, прычыняемыя гэтым народам гітлераўскай тыраніяй, тым больш зразумелы народам Совецката Саюза, што гітлераўскія захопнікі ў часова акупіраваных імі совецкіх раёнах твораць у страшэнных маштабах свае зладзейскія злачын-ствы,—масавыя забойствы мірных грамадзян, разбурэнне гарадоў і вёсак, аграбленне і разарэнне насельніцтва, зверскія гвалты над жанчынамі, дзецьмі і старыкамі, увод у рабства соцень тысяч людзей.

Совецкі Урад у той-жа час канстатуе, што германскім фашыстам не ўдалося ні метадамі запалохання і подкупу, ні шляхам распальвання расавай варожасці, ні грабяжамі і голадам, ні крывавымі расправамі зламаць волю еўрапейскіх народаў да барацьбы супроць акупантаў за вызваление і аднаўление незалежнасці сваіх країн Патрыёты ў прыгнечаных гітлераўцамі краінах ужываюць усе даступныя сродкі барацьбы з захопнікамі, аж да разгортвання народнага партызан-

скага руху.

Совецкі Урад зноў заяўляе ў поўны голас, з усёй рашучасцю і непахіснасцю, што злачынны гітлераўскі ўрад і ўсе яго пасобнікі павінны панесці і панясуць заслужанае суровае пакаранне за злачынствы, зробленыя імі супроць народаў Совецкага Саюза і супроць усіх свабодалюбівых народаў на тэрыторыях, якія часова акупіраваны нямецкай арміяй і яе саўдзельнікамі.

Совецкі Урад ухваляе і падзяляе высовецкі ўрад ухваляе і падзяляе вы-казаныя ў атрыманай ім калектыўнай ноце ўрадаў Чэхаславакіі, Польшчы, Югаславіі, Нарвегіі, Грэцыі, Бельгіі, Га-ландыі, Люксембурга і Французскага Нацыянальнага Камітэта законныя імкненні забяспечыць перадачу ў рукі правасуддзя і прыцягнення да адказнасці вінаватых ва ўказаных злачынствах і прывядзення ў выкананне вынесеных пры-

гавораў.

Совецкі Урад згодзен з заявай Прэзідэнта Злучаных Штатаў Амерыкі пана Рузвельта па пытанню аб пакаранні «нацысцкіх лідэраў, канкрэтна адказных за незлічоныя акты зверстваў». Усяму чалавецтву ўжо вядомы імёны і крывавыя 2 мінамётныя батарэі і 5 кузлачынствы главароў злачыннай гітлераўскай клікі— Гітлера, Герынга, Геса, Гебельса, Гімлера, Рыбентропа, Розенберга і іншых арганізатараў нямецкіх зверстваў з ліку кіраўнікоў фашысцкай Германіі.

Совецкі Урад лічыць своечасовым пацвердзіць сваю ўпэўненасць у тым, што гітлераўскі ўрад, які прызнае толькі грубую сілу, павінен быць зломлен усесакрушальнай сілай свабодалюбівых народаў, бо інтарэсы ўсяго чалавецтва патрабуюць, каб як мага хутчэй і раз назаўсёды пакончыць са зграяй агалцелых забойцаў, якая імянуецца ўрадам гітлераўскай Германіі.

# На фронтах Айчыннай вайны



генерал-лейтэнант Н. Я. Кірычэнка.

# У РАЁНЕ СТАЛІНГРАДА

Усе атакі гітлераўцаў адбіты з вялікімі для праціўніка стратамі. У раёне адназанялі некалькі будынкаў і знішчылі 150 гітлераўцаў, лямётных кропак.

Паўночна-заходней Сталінграда разведчыкі Н-скай часці ўзарвалі 6 умацаваных кропак праціўніка, знішчылі гармату, 3 кулямёты і да 100 гітлераўцаў.

Палонныя нямецкія салдаты паведамілі, што нямецкія дывізіі, якія ўдзельнічалі ў наступленні апошніх дзён, страцілі за гэтыя дні процантаў асабовага

#### РУКАПАШНАЯ СХВАТКА

фронта паўднёвей Варонежа адважна змагаюцца байцы падраздзялення, якім камандуе тав. Груданаў. Нядаўна яны ўварваліся ў варожыя граншэі. Завязауся ярасны рукапашны бой. Старшы сержант Палякоў уступіў у барацьбу з трыма немцамі. Двух немцаў Палякоў закалоў штыком. Трэці хацеў накінуцца на смельчака ззаду, але Палякоў зразмаху ўдарыў яго прыкладам, і фашыст рухнуў на зямлю.

Гэтак-жа ярасна біўся чырвонаармеец Хусінаў. Ён уварваўся разам з таварышамі ў самую гушчу немцаў і аднаго за другім закалоў

У кароткай рукапашнай схватцы байцы гэтага падраздзялення знішчылі 137 ронька перапраўляюцца на другі нямецкіх салдат і афіцэраў.

#### ПАЛЕПШЫЛІ СВАЕ ПАЗІЦЫІ

У раёне Маздока нашы часці адбілі атакі праціўніка і палепшылі свае пазіцыі. Авалодаўшы ўночы населеным пунктам, нашы падраздзяленні прадаўжалі цясніць гітлераўцаў і выбілі іх з умацаванага рубяжа. На гэтым участку знішчана да 900 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Байцы Н-скай гвардзейскай часці адбілі атаку нямецкай пяхоты і танкаў. Падбіта і спалена 5 нямецкіх танкаў і знішчана да 200 салдат і афіцэраў.

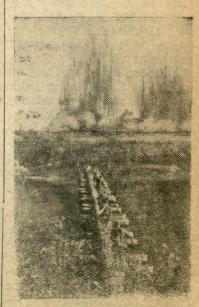
#### УДАРЫ ШТУРМА-ВОГА АВІЯПАЛКА

У Н-скім штурмавым авіяпалку (Бранскі фронт) падго з заводаў нашы байцы ведзены вынікі баявых дзеянняў за летні перыяд.

Штурмавікі актыўна падтрымлівалі дзеянні наземных войск, рабілі налёты на варожыя тылы, аэрадромы. У часе аднаго налёту нашы штурмавікі падпалілі каля чатырох дзесяткаў фашысцкіх самалётаў.

Апрача таго на рахунку авіяпалка налічваецца яшчэ 28 знішчаных самалётаў во-

За час летніх штурмовак лётчыкі палка вывелі са строю 110 варожых танкаў, 68 гармат розных калі-Гупанашнай САБАТКА браў і знішчылі каля 5.000 На адным з участкаў нямецкіх салдат і афіцэраў.



Байцы старшага лейтэнанта Вабераг ракі.

# ЖУРАЎЛІНЫ ВЫРАЙ

Якуб КОЛАС, народны паэт Беларусі.

Крылаты вандроўнік, стары журавель, Сяброў у дарогу таропіць. Пад холадам моўкнуць прасторы зямель, І стынуць утульныя топі.

З патайных зацішкаў, з бязлюдных балот Злятаюцца вольныя птахі. На поўдзень у вырай імкне іх палёт Пад ясным бяскроквавым дахам.

Звісае над імі бяздомны абшар, Дзе свецяцца вечныя зоры, Пад імі гуляе, бушуе пажар, У цемры свідруе пячоры.

У блеску крывавым руіны тырчаць, Як чорныя цені-манахі. Крылатыя госці пужліва крычаць, Трывожацца вольныя птахі.

- Эй, чуеш? Спыніся, спыніся, стары! Ці тою вядзеш ты дарогай? Глядзі: агнявыя там круцяць віры, Іскрыстым падняўшыся стогам!

Ніколі на нашай дарозе раней Такой не бывала праявы,

I ночы, глянь, сталі цямней і страшней, Патоптаны нівы і травы.

Жахаюць зарніцы агнёў на зямлі. I сыплюцца дрэвы пад громам. Без голак, як трупы, маячаць камлі — Спыніся, бо край невядомы!-

 Не бойцеся, птахі! Наперад за мной!— Стары журавель ім гукае.-Вяду вас пуцінаю вернай, адной, Што млечны мне шлях асвятляе.

Не мы-гэта людзі з дарогі сыйшлі, Не мы, а яны заблудзілі: Разбойніку цесна заўжды на зямлі — Старыя, спрадвечныя былі.

Наперад, наперад у вырай за мной! Ды крыллі ямчэй разгарніце. Свой кут прывітаем мы новай вясной — Для вольных і воля на свеце.—

І далей на поўдзень імкне іх шнурок. Над імі бліскучыя зоры. Пад імі пажары, пакуты, і змрок,

I гора, вялікае гора.

# НАФТАЗДАБЫЧЫ

Сёмы промысел «Леніннафты» значна павялічыў сутанную зда-бычу ў кастрычніку і датэрміно-ва выканаў 10-месячны план. Здабыча нафты ўзрасла на 30 тон у суткі.

# ПРАДУКЦЫІ

Калектыў патроннага завода, дзе дырэктарам тав Алёхін, паспяхова асвоїў вытворчасць гільз з новага матэрыялу. Новы метад значна павялічвае выпуск баявой прадукцыі.

#### поспехі СТАНКАБУДАЎНІКОЎ

У праджастрычніцкім спаборніцтве станкабудаўнікі дабіліся вялікіх поспехаў. План трэцяга квартала перавыканан. Узоры высокай прадукцыйнасці працы паказваюць калектывы прадпрыем- шлі падлеткі Толя і Саша. стваў, дзе дырэктарамі тт. ноў, Фамін, Бупузаў, Карпаў, дзе дырэктарамі тт. Іва-

#### БАЯВЫ РАХУНАК **УРАЛЬЦАЎ**

На Уралмашы ў цэху, дзе начальнікам тав. Крупеніна, стаханавец Гарнастаеў пры дапамозе простага прыстакавання за змену выпрацавай 10 норм, стахана-Камароў—15 норм. Прылічваючыяся за звышпланавую выпрацоўку сумы грошай яны перадалі ў фонд будаўніцтва калоны баявых машын «Комсамолец шлі паляваць на немцаў. Уралмаша».

#### маторы звыш плана

Маторабудаўнічы завод, дзе дырэктарам тав. Баландзін, план цы ідуць або вялікай грудзён кастрычніка выканаў на 101 процант. Выпушчаны маторы звыш плана.

#### выпуск снарадаў ПАТРОІЎСЯ

Калектыў эвакуіраванага ўглыб краіны завода ўзбраення паспя-хова працуе на новым месцы. Ен дае цяпер боепрыпасаў фронту ў тры разы больш даваеннага. Завод завяршае гадавы план.

#### ГРАФІК ЗНАЧНА ПЕРАВЫКАНАН

У дні прадкастрычніцкага спаборніцтва рабочыя мінамётнага завода, дзе дырэктарам тав. Нікулін, значна павялічылі выпуск мінамётаў і штодзённа перавыконваюць графік. У гэтыя дні завод дае мінамёты звыш плана.

#### Зборнік твораў Янкі Купалы

У Дзяржаўным выдавецдзіцячай літаратуры = Наркомасветы РСФСР вышаў з друку на рускай і беларускай мовах зборнік твораў народнага паэта Беларусі Янкі Купалы.

там за час Айчыннай вай- палон. ны совецкага народа су- З групай гэтых нямецкіх ны-трое: захопнікау.

паэта аб Совецкай радзіме вечыя пачуцці. таварышу правадыру Сталіне: «Табе, правадыр», — Што «Нашаму святу» (аб Вяліздрады? кай Кастрычніцкай соцыялі- — Не было выхаду, — ад- вы, маўчаць. нятам», «Комсамолу».

Вершы «Дзень добры, жыць. Масква!», «Грузія», «Украі- — І замест таго, каб за- Усе будуць паказваць пальна» адлюстроўваюць сталін- біць грабежнікаў, вы пай- цамі: «Гэта сын палідэйскаскую дружбу народаў Со-шлі забіваць сваіх людзей? га. Гэта яго бацька, гэта

вецкага Саюза.

Зборнік аформлен у стыарнамента. Тыраж кнігі— — Сыны б'юць немца, а Прадажнікі маўчаць, 50.000 экземпляраў на рус- бацька цэліць у сэрца сы- Ці ведаеце вы, што рускай.

# ВЫКАНАН ПЛАН НАФТАЗЛАБЫЧЫ ГРАМІЦЬ АКУПАНТАУ

ТАК, ЯК ГРАМЯЦЬ ІХ ПАРТЫЗАНЫ МІНСКАЙ ОБЛАСЦІ!

# УДАРЫ ПА НЯМЕЦКІХ ЭШАЛОНАХ

Партызанскі атрад, які дзейнічае ў адным з раёнаў Мінскай ПАВЯЛІЧЫЎСЯ ВЫПУСК обласці, за апошнія дваццаць дзён пусціў пад адкос 3 чыгуначных пРАДУКЦЫІ обласці, за апошнія дваццаць дзён пусціў пад адкос 3 чыгуначных пРАДУКЦЫІ 28 вагонаў.

Група партызан гэтага атрада падпаліла састаў з гаручым. Згарэла 11 цыстэрн з бензінам.

За гэты-ж час партызаны атрада з засад знішчылі нямецкага падпалкоўніка, двух лейтэнантаў і 47 салдат.

Партызаны другога атрада зрабілі смелы налёт на нямецкую чыгуначную ахову. Совецкія патрыёты забілі 10 гітлераўцаў, вывелі са строю паравоз і ўзарвалі чыгунку.

# ЮНЫЯ МСЦІЎЦЫ

— Прыміце ў атрад. — A што вам тут рабіць? — Немцаў біць будзем.

— А зброя ў вас ёсць? Хлапчукі пераглянуліся: справа дрэнная — вінтовак

няма. Параіўшыся між сабою, хлапчукі рашылі здабыць зброю. Без дазволу партызан яны ўзялі вінтоўкі і пай-

Замаскіраваліся ў прыдарожных кустах. Сядзяць, чакаюць, а толку мала. Немпай, або іх зусім няма. Прайшло многа часу, пакуль падвярнулася шчасце. Яны ўбачылі чатырох нямецкіх

У атрад тав. Данілы пры- аўтаматчыкаў. Юныя меціўцы падпусцілі немцаў зусім блізка і адкрылі агонь. Два нямецкія аўтаматчыкі палеглі мёртвымі, астатнія кінуліся наўцёкі.

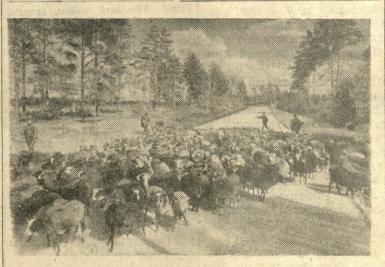
Ускінуўшы на плечы партызанскія вінтоўкі і адбітыя ў немцаў аўтаматы, Толя і Саша вясёлыя прышлі ў атрад. У штабе на іх накінулі-

Нашто ўзялі вінтоўкі без дазволу?

— Наце вашы вінтоўкі, адказалі хлапчукі. — У нас ужо аўтаматы ёсць.

— Так і быць, — сказаў камандзір, — прымаю вас у атрад. Вы — смелыя ваякі!

Партызан БАРЫС, Н-скі раён Беларусі.



НА ВЫЗВАЛЕНАЙ ЗЯМЛІ. Калгасныя стады звяртаюцца на родныя месцы, (Калінінская обласць)

# "Чырвоны партызан

Мастацка-палітычны журнал у атрадзе.

«Чырвоны партызан» так завецца двухтыднёвы мастацка - палітычны журнал партызанскага атрада мастакоў, паэтаў, пісьменнікаў і іншыя культурна-мастацкія сілы атрада.

Вышла ўжо восем нумажурнала-гэта жывая гісто- нямецкай стараннасцю немец бусправы атрада, подвігі муж- нямецкіх цуглях. ных партызан у баях за ра-

Адзін з нумараў журнала прысвечан гадавіне партызанскай барацьбы ў тылу ворага. Пагражаюча для ворага гучыць баявы рахунак улад Беларусь можа заняль на- атрада: адважныя патрыёты лежнае месца ў новай Еўропе». рага гучыць баявы рахунак знішчылі да 1.000 фашыстау.

## ТРАФЕІ ПАРТЫЗАН

Група байцоў атрада тав. вой аперацыі. Яны толькі ўправу, мост, маслазавод, які працаваў на ворага.

На бальшаку ля вёскі К. больш абяцае. партызаны наткнуліся на групу нямецкіх веласіпедыстаў. Кіраўнік групы Аляксандр падаў каманду:

— Лажыся! Агонь!

Немцы падалі, падкошаныя вінтовачным і кулямётным агнём.

Зноў цішыня. 15 гітлераўцаў забіта, адзін узяты ў палон, астатнія разбегліся. Партызанам дасталіся трафеі: 22 веласіпеды, ручны кулямёт і вінтоўкі.

С. РОЗУМ.

Полацкі раён. (Наш кар.).

# ПРАДАЖНЫЯ СТВАРЭННІ

У зборніку 34 вершы. паліцэйскую ўправу быў шаўся ў гутарку паліцэйскі таў адзін са здраднікаў. Цэнтральнае месца займа- раптоўным. Усіх паліцэйскіх Глазуноў Нікіфар. — Вы павінны вялі юць творы, напісаныя паэ- разам з іх зброяй забралі ў — А хто-ж яшчэ?

проць нямецка - фашысцкіх наймітаў гутарыць камісар — А колькі двароў у партызанскага атрада. Ён Буянах? У зборнік увайшлі вершы хоча прабудзіць у іх чала-

У паліцэйскіх пытаюць: — Што вас прывяло да нягоднікаў, прадаліся...

стычнай рэволюцыі), «Мы казвае паліцэйскі Баранаў людзі свабодныя», «Арля-Віктар. —Немцы ўсё забра- на дзяцей вашых, на жолі, аграбілі. Трэба-ж было нак і на ўвесь род ваш ля-

кай мове і 25.000— на бела- нам? Дзе-ж вашы бацькоў- вы ўжо не людзі? Вы—ду-

— Больш сотні. — Так. Сто двароў супроць немца, а трое вас,

Здраднікі апусцілі гало-

— А ці падумалі вы, што жа чорная пляма ганьбы? — Не было выхаду. Мае яго брат, гэта яе муж пра-

Начны налёт партызан на | - Мы не адны, - умя- | - Ведаем, - прамармы-

цаной выкупіць сваю віну — У нашай вёсцы Буя-перад народам, —гаварыў ім камандзір.

та праўда.

вербавалі некаторых бела-русаў на службу ў паліцыю цяна Музыкантава і многа лю-лаей паранена Супцику Рамлеву прымусам, пад страхам Анну немцы закалогі штыкамі, а смерці, — сказаў камандзір, двух маленькіх яе дзяцей кінулі —Мы звяртаемся да іх, каб ў агонь. яны павярнулі зброю на немцаў, на прыгнятальнікаў беларускага народа, тады ні совецкіх ваеннапалонных. мы іх прымем зноў у сваю Трупы некалькі дзён ляжалі на сям'ю. Хто нас не паслухае, кай ведае: іх насцігне караючая рука народа, ад якога складзены штабелі. яны адракліся, здрадзілі. Гэта не нашы людзі, а цапныя сабакі, нямецкія наймі- шысцкія нягоднікі дашчэнту спаты, а сабакам будзе сабачая смерць.

А. ПЯТРОВІЧ.

# НЯМЕЦКІЯ ЦУГЛІ

Нямецкая саранча жарэ бела. рускі хлеб. На беларускай зямлі немцы ствараюць сабе маёнткі Нямецкая газета на беларускай мове ў Мінску «Голас вёскі»

«У маёнтку Горкі-Абчак (на Міншчыне) цуглі кіраўніцтва ўзяў у свае рукі немец. Растуць прыбыткі. Але будзе чорт ведае што, калі нямецкі парадак і нямецкая стараннасць і тут не ат-

рымаюць перамогі». Што праўда, то праўда. Нем-цы сапраўды прынеслі на беларускае сялянства цуглі Прыхо. дзіцца паверыць, што і прыбыт. «Беларусь». Рэдактар пры-кі растуць. Дзіва, што растуць! Сеў немец на зямлю беларускага ваць на сябе. Не прыбыткі, а прыбытачкі! Таксама і тое праў. да, што нямецкі парадак і ста. раннасць не атрымліваюць перараў журнала. Усе яны добаформлены. Старонкі ма, што будзе. Чым з большай журнала—гэта жывая псто рыя атрада. У нарысах, апа-вяданнях, кароткіх навелах адлюстраваны гераічныя кі народ не будзе хадзіць у

#### ФРЫЦАУСКАЕ АБЯЦАННЕ

На адкрыцці так званай «ма-стацкай выстаўкі» ў Мінску «камісар Мінска» фрыц Янэцке сказаў:

кіраўніцтвам нямецкіх «Пад Проста, як той казаў, аж сля-

зіна можа рынуцца з вока, калі слухаеш гэтую фрыцаўскую пе-сеньку. Такі спрытны апякув знайшоўся для Беларусі! І наўжо ён думае, што Беларусь яшчэ мала заняла месца ў гіт-лераўскай «новай Еўропе»? Аркадзя вярталася з бая- Здаецца-ж, ужо і сотні тысяч беаперацыі. Яны толькі ларусаў немцы расстралялі і па-знішчылі сельскую весілі, і кожнага, хто жывы астаўся, аграбілі, не менш, чым і ў кожным месцы гітлераўскай «Еўропы», і ўсё яшчэ мала, яшчэ

Радасць з сваіх абяцанак ён забярэ сабе ў тую вялікую магілу, у якую ляжа і ён, і яго фюрэр, і ўсё тое, што ён называе «новай Еўропай».

XPOHINA

### У АКУПІРАВАНАЙ БЕЛАРУСІ

Як паведамляюць з Віцебска, там нямецка-фашысцкія акупанты арганізавалі жаночую турму. Кожны дзень немцы заганяюць туды дзесяткі беларускіх жанчын.

вёсцы Лотава, Ушацкага раёна, немцы расстралялі свяшчэнніка быццам-бы за тое, што ён служыў забаронены малебен.

У вёсцы Новікі, Ветрынскага раёна, забіт бургомістр Новіцкай валасной управы Харытон Шэндзель. Да вопраткі забітага быў — Вы павінны вялікай прымацаван надпіс: «Такі лёс чакае кожнага, хто прадаўся нямецкаму кату».

Нямецка - фашысцкія нягоднікі Яны згаджаюцца, што гэ- дашчэнту спалілі вёску Чорныя, а праўда.
— Нямецкія бандыты за-таў і вінтовак па выбягаючых

> За адзін дзень фашысцкія звяры расстралялі ў Мінску сот-

У Полацкім раёне нямецка-фалілі вёску Ліпнікі, якая налічвала 20 двароў.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.